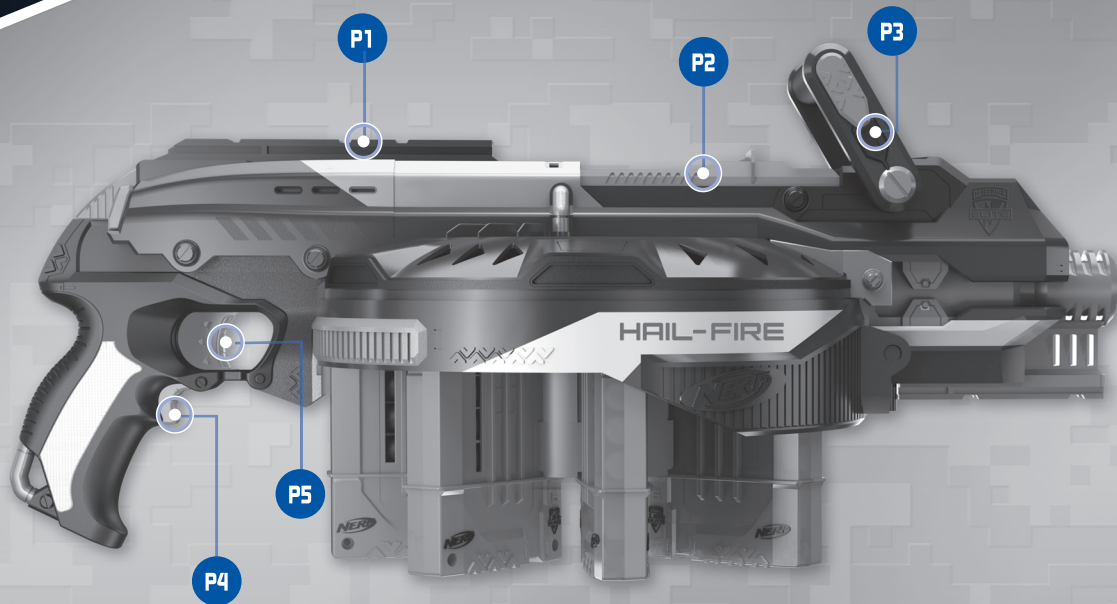


# NERF

8+



## NERF Nation



NERF.COM



- Ⓜ Ask a parent before going online. Ⓜ Demande à un parent avant de te connecter à Internet. Ⓜ Bitte deine Eltern um Erlaubnis, bevor du online gehst. Ⓜ Pide permiso a tus padres antes de acceder online. Ⓜ Pede autorização aos teus pais para acederes à Internet. Ⓜ Prima di connettersi a internet, chiedere il permesso ai genitori. Ⓜ Vraag toestemming aan je ouders voordat je online gaat. Ⓜ Fråga en förälder innan du använder Internet. Ⓜ Spørğ dine foreldre om lov, før du går på nettet. Ⓜ Spør foreldre før du går inn på nettet. Ⓜ Pyydä vanhemiltasi lupa käyttää Internetiä. Ⓜ Ζητήστε την άδεια γονέα προτού συνδεθείτε δικτυακά. Ⓜ Popros rodzica o zgodę przez połączeniem się z Internetem. Ⓜ Kérj engedélyt a szüleidtől, mielőtt neteznél! Ⓜ Internet sitesine girmeden önce anne babanızdan izin alın. Ⓜ Než přejdete do režimu online, zeptejte se rodičů. Ⓜ Skôr, než pôjdete na internet, požiadajte o povolenie rodiča. Ⓜ Cere permisiunea unui adult înainte de a intra pe internet. Ⓜ Перед тем, как выйти в Интернет, спросите разрешения родителей.



# HAIL-FIRE

- TO INSTALL BATTERIES
- POUR METTRE LES PILES
- BATTERIEN EINLEGEN
- PARA COLOCAR LAS PILAS

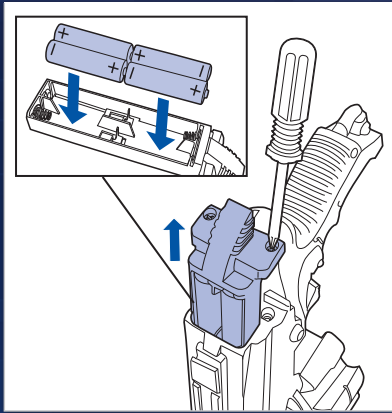
- PARA COLOCAR AS PILHAS
- PER INSERIRE LE BATTERIE
- BATTERIËN PLAATSEN
- SÄTTA I BATTERIER

- SÄDAN ISSETTES BATTERIERNE
- SLIK SETTER DU INN BATTERIËR
- PARISTOJEN ASENTAMINEN

- PIA NA EKTAΣTHZETE TIZ
- MΠATAPIE:
- WKŁADANIE BATERII
- ELEMEK BEHELVÉZÉSE

- PILLERI YERLESTIRMEK İÇİN
- JAK VLOŽIT BATERIE
- AKO VLOŽIT BATERIE

- PENTRU INTRODUCEREA
- BATERIILOR
- ЧТОБЫ УСТАНОВИТЬ
- БАТАРЕЙКИ



- Requires 4 x 1.5V "AA" or LR6 size batteries (not included).
- Fonctionne avec des piles 4 x 1,5V "AA" ou LR6 (non comprises).
- 4 x 1,5 V LR6 (AA) Batterien erforderlich (nicht enthalten).
- Son necessàries 4 pilas LR6 de 1,5V (no incluídas).
- São necessàrias 4 pilhas "AA" ou LR6 de 1.5V (nào incluídas).
- Sono necessarie 4 batterie da 1,5 V "AA" o LR6 (non incluse).
- 4 x 1,5V "AA" of LR6 batterijen vereist (niet inbegrepen).
- 4 x 1,5 V (6V) LR6-batterier krävs (ingår ej).
- Kræver 4 x 1,5 V "AA"- eller LR6-batterier (ikke inkluderet).
- Krever 4 x 1,5 V "AA"- eller LR6-batterier (ikke inkludert).
- Tarvitaan 4 x 1,5 V AA- tai LR6-kokoiset paristot (eivät sisälly pakkaukseen).
- Απαιτούνται 4 x 1,5V «AA» ή LR6 μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται).
- Wymagane baterie: 4 x 1,5V "AA" lub LR6 (Baterie nie są dołączone).
- 4 db 1,5 V "AA" vagy LR6 méretű elem szükséges hozzá (külön kapható).
- 4 adet 1,5 voltluk AA (LR6) tip pille gerekir (kutuya dahil değildir).
- Vyžaduje 4 x 1,5 V baterie typu "AA" nebo LR6 (nejsou součástí balení).
- Vyžaduje 4 x 1,5 V batérie typu "AA" alebo LR6 (nie sú súčasťou balenia).
- Necesită 4 baterii x 1,5V tip "AA" sau LR6 (neincluse).
- Необходимо 4 батарейки 1,5В типа "AA" или LR6 (не прилагаются).

- P1. TACTICAL RAIL
- P2. JAM CLEARING DOOR
- P3. ADVANCE HANDLE
- P4. ACCELERATION TRIGGER
- P5. LAUNCH TRIGGER

- P1. GUIDA TATTICA
- P2. SPORTELLO SBLOCCA-INCEPPAMENTO
- P3. MANIGLIA D'AVANZAMENTO
- P4. GRILLETTO D'ACCELERAZIONE
- P5. GRILLETTO DI LANCIO

- P1. TACTICAL RAIL
- P2. TUKOKSENAVAUSLUUKUN
- P3. SIIRTOKAHVA
- P4. LATAAVA LIIPAININ
- P5. LAUKAISEVA LIIPAININ

- P1. TAKTIKAI SÍN
- P2. OTVOR K UVOLNĚNÍ
- ZASEKNUTÉ ŠÍPK
- P3. ZUKOJETI PRO POSUV
- P4. SPOUŠTĚ AKCELERÁTORU
- P5. VYSTŘELOVACÍ SPOUŠTĚ

- P1. RAIL DE PERSONNALISATION
- P2. VOLET DE DÉSENRAYEMENT
- P3. POIGNÉE AVANCÉE
- P4. GÂCHETTE D'ACCELERATION
- P5. GÂCHETTE DE TIR

- P1. TACTICAL RAIL
- P2. TOEGANGSKLEPJE
- P3. DOORLAADHENDE
- P4. VERSNELLINGSTREKKER
- P5. VERSNELLINGSTREKKER

- P1. ΡΑΤΑ ΣΚΟΠΕΥΣΗΣ
- P2. ΠΟΡΤΑ ΠΟΥ ΣΕΜΠΛΟΚΑΡΕΙ
- P3. ΛΑΒΗ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ
- P4. ΣΚΑΝΔΑΛΗ ΕΠΙΤΑΧΥΝΣΗΣ
- P5. ΣΚΑΝΔΑΛΗ ΕΚΤΟΞΕΥΣΗΣ

- P1. TAKTIK AKSESUAR RAYI
- P2. DVIERKA NA UVOLNENIE
- URCHATIA
- P3. POSUNOVACIU PÁKU
- P4. SPOUŠŤ URÝCHOVAČA
- P5. ODPALOVCIU SPÚŠŤ

- P1. TACTICAL RAIL STECKSCHIENE
- P2. KLAPPE ZUR BESEITIGUNG
- VON LADEHEMMUNG
- P3. TRANSPORTHEBEL
- P4. BESCHLEUNIGUNGSABZUG
- P5. STARTABZUG

- P1. TAKTIKSKENA
- P2. LUCKAN FÖR ATT TA BORT
- PILAR SOM FASTNAT
- P3. FRAMHANDTAG
- P4. SNABBUTLÖSARE
- P5. AVTRYCKARE

- P1. SZYNA TACTYCZNA
- P2. KLAPKA ODBLOKOWUJĄCA
- P3. DŹWIGNIĘ PODAWANIA
- P4. SPUST PRZYSPIESZENIA
- P5. SPUST STRZELANIA

- P1. TAKTIČKÁ KOLEJNICE
- P2. UŠJTA ANTIBLOCARE
- P3. MĂNERUL DE AVANS
- P4. TRĂGĂCIUL DE ACCELERARE
- P5. TRĂGĂCIUL DE LANSARE

- P1. RAÍL TÁCTICO
- P2. TAPA PARA DESPEJAR ATASCOS
- P3. MANGO DE AVANCE
- P4. TURBO-GATILLO
- P5. GATILLO DE LANZAMIENTO

- P1. TAKTIKSKENA
- P2. FJERNE BLOKERINGER
- P3. FREMFØRINGSHÅNDTAGET
- P4. SPEEDER-AFTRÆKKEREN
- P5. AFFYRER-AFTRÆKKEREN

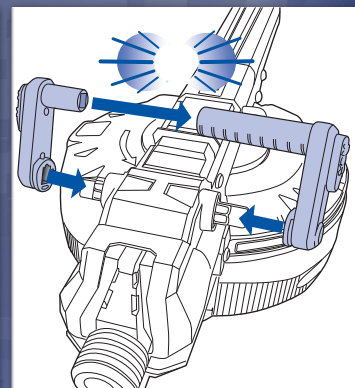
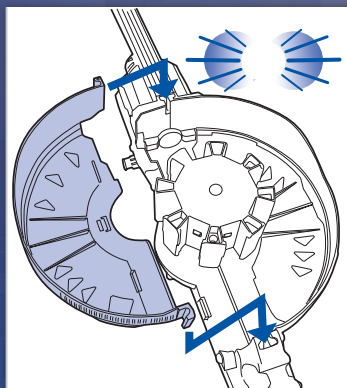
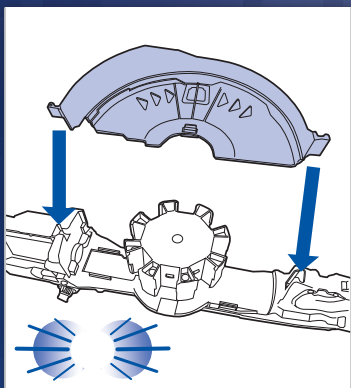
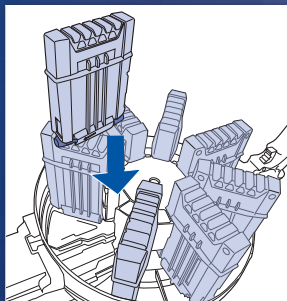
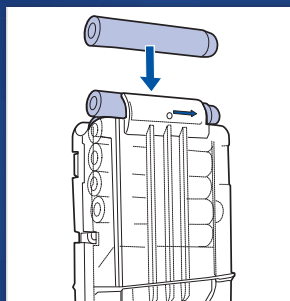
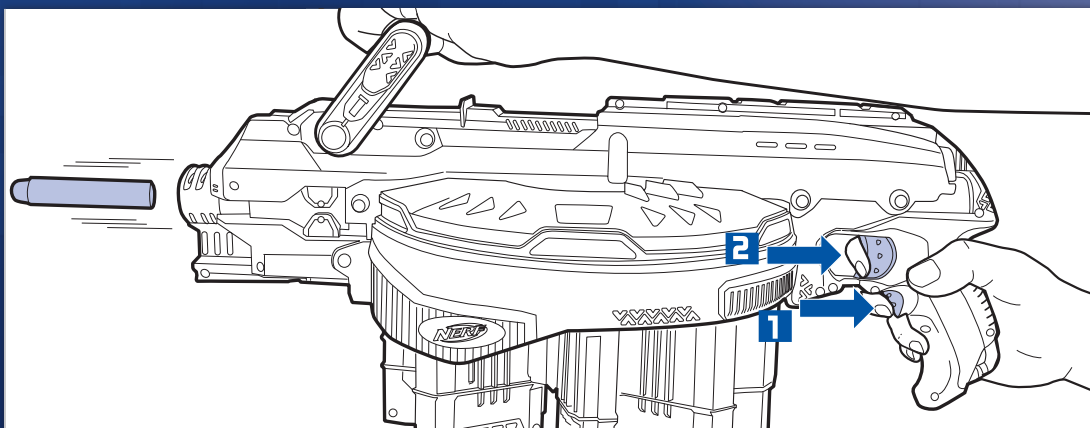
- P1. SZYNA TAKTYCZNA
- P2. BESZORULT LÖVEDÉKEK
- ELTÁVOLÍTÁSÁRA
- SZOLGÁLÓ AJTÓT
- P3. ELŐTOLÓ FOGANTYÚT
- P4. GYORSÍTÓGOMB
- P5. KILÖVŐRÁVASZT

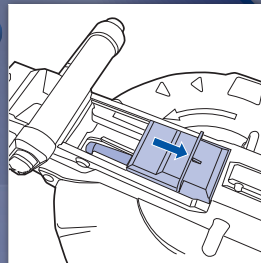
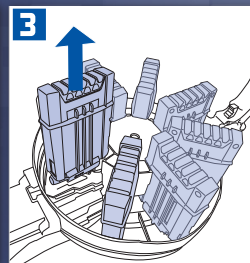
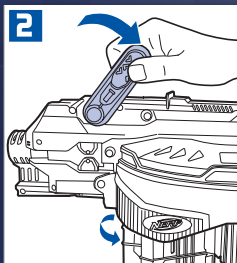
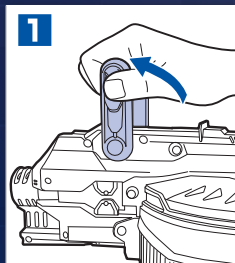
- P1. TAKTIČKÁ DRÁŽKA
- P2. КРЫШКА ОТСЕКА ДЛЯ
- ИЗВЛЕЧЕНИЯ ЗАСТРЯВШИХ
- СТРЕЛ
- P3. ВЫДВИЖНУЮ РУЧКУ
- P4. СПУСКОВОЙ КРЮЧОК
- УСКОРИТЕЛЯ
- P5. СПУСКОВОЙ КРЮЧОК
- ЗАПУСКА

- P1. TRILHO TÁCTICO
- P2. PORTA DE LIBERTAÇÃO DE
- BLOQUEIO
- P3. CABO DE AVANÇO
- P4. GATILHO DE ACELERAÇÃO
- P5. GATILHO DE DISPARO

- P1. TAKTISK SKINNE
- P2. BLOKKERINGSDØREN
- P3. HÅNDTAKET
- P4. UTLØSEREN
- P5. AVTRYKKEREN

- P1. TAKTIK AKSESUAR RAYI
- P2. SIKİŞKLIK GİDERME KAPISI
- P3. ÖZEL TUTMA YERİ
- P4. HIZLANDIRMA TETİĞİ
- P5. FİRLATMA TETİĞİ

**A****B****C**



**A. ASSEMBLY**  
Listen for the 'snap' as you attach pieces. Covers fit in only one direction.

**B. TO LOAD AMMO**

Push in up to 6 darts, one at a time, in direction indicated.  
Blaster holds up to 8 clips; each clip holds up to 6 darts.  
Clips can only be inserted in one direction. **DO NOT FORCE THEM INTO POSITION.**

**NOTE:** Darts should face out.

**C. TO FIRE**

1. Press and hold accelerator trigger to turn accelerator motor on.  
2. While pressing accelerator trigger, pull LAUNCH TRIGGER to fire one dart.

**D. CLIP ADVANCE**

1. Pull ADVANCE HANDLE until it stops moving.

**NOTE: JAM CLEARING DOOR** must be fully closed for blaster to fire.

3. Pull clips out of blaster to reload.

**E. TO CLEAR A JAM**

Open door and remove jammed darts. Close door

**TROUBLESHOOTING** If motor continues to run when ACCELERATION TRIGGER is released, pull LAUNCH TRIGGER all the way back.

**F. A. ASSEMBLAGE**

Un clic doit se faire entendre lors de la fixation. Les couvercles s'insèrent dans un seul sens.

**B. POUR CHARGER LES MUNITIONS**

Insère jusqu'à 6 fléchettes, une par une, dans le sens indiqué.  
Le désintérateur peut contenir jusqu'à 8 chargeurs, et chaque chargeur contient jusqu'à 6 fléchettes.  
Les chargeurs ne peuvent être insérés que dans un seul sens. **NE PAS FORCER LORS DE LA MISE EN PLACE.**

**REMARQUE:** Les fléchettes doivent être dirigées vers l'extérieur.

**C. POUR TIRER**

1. Maintiens appuyé sur la gâchette d'accélération pour mettre en marche le moteur d'accélération.  
2. En maintenant appuyé sur la gâchette d'accélération, appuie sur la GÂCHETTE DE TIR pour tirer une fléchette.

**D. CHARGEUR AVANCÉ**

1. Tire sur la POIGNÉE AVANCÉE jusqu'à ce qu'elle ne bouge plus.

**REMARQUE:** LE VOLLET DE DÉSÈNRAVEMENT doit être complètement fermé pour que le désintérateur puisse tirer.

3. Enlève les chargeurs du désintérateur pour recharger.

**E. POUR DÉSÈNRAVER**

Ouvre le volet et enlève les fléchettes coincées. Ferme le volet  
**DEPANNAGE S** Si le moteur continue à fonctionner lorsque la GÂCHETTE D'ACCELERATION est relâchée, appuie sur la GÂCHETTE DE TIR.

**G. A. ZUSAMMENBAU**

Beim Anbringen die Teile mit einem Klick einrasten lassen. Die Gehäuseteile passen nur in einer Richtung.

**B. MUNITION LADEN**

Bis zu 6 Pfeile einzeln in der angegebenen Richtung einschieben.  
Der Blaster hat Platz für bis zu 8 Clips, in jeden Clip passen bis zu 6 Pfeile.  
Die Clips können nur in einer Richtung eingesetzt werden. **NICHT MIT GEWALT EINSETZEN.**

**HINWEIS:** Die Pfeile sollen nach außen zeigen.

**C. FEUERN**

1. Den BESCHLEUNIGUNGSABZUG gedrückt halten, um den Beschleuniger-Motor einzuschalten.  
2. Bei gedrücktem BESCHLEUNIGUNGSABZUG den STARTABZUG drücken, um einen Pfeil abzufeuern.

**D. CLIPS WEITERRÜCKEN**

1. Den TRANSPORTHEBEL bis zum Anschlag zurückziehen.

**HINWEIS:** Die KLAPPE ZUR BESEITIGUNG VON LADEHEMMUNGEN muss vollständig geschlossen sein, damit der Blaster feuern kann.

3. Zum Nachladen die Clips einfach aus dem Blaster nehmen.

**E. LADEHEMMUNG BESEITIGEN**

Die Klappe öffnen und die eingeklemmten Pfeile herausnehmen. Die Klappe schließen

**PROBLEMBEHANDLUNG** Sollte der Motor weiterlaufen, wenn der BESCHLEUNIGUNGSABZUG gedrückt ist, den STARTABZUG ganz zurückziehen.

**H. A. MONTAJE**

Espera a oír un chasquido cuando unas las piezas. Las cubiertas encajan únicamente en una dirección.

**B. PARA CARGAR LOS DARDOS**

Introduce hasta 6 dardos, uno por uno, en la dirección indicada.  
En el lanzador caben hasta 8 clips; en cada clip caben hasta 6 dardos.  
Los clips se pueden introducir únicamente en una dirección. **NO LOS FUERCES.**

**NOTA:** Los dardos deben mirar hacia fuera.

**C. PARA LANZAR**

1. Mantén presionado el turbo-gatillo para encender el motor acelerador.  
2. Mientras presionas el turbo-gatillo, presiona el GATILLO DE LANZAMIENTO para lanzar un dardo.

**D. AVANCE DEL CLIP**

1. Estira del MANGO DE AVANCE hasta que pare de moverse.

**NOTA:** La TAPA PARA DESPEJAR ATASCOS debe estar completamente cerrada para que el lanzador funcione.

3. Saca los clips del lanzador para recargarlos.

**E. PARA DESPEJAR UN ATASCO**

Abre la tapa y saca los dardos atascados. Cierra la tapa

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS** Si el motor continúa funcionando al soltar el TURBO-GATILLO, estira del todo el GATILLO DE LANZAMIENTO.

**I. A. MONTAGEM**

Ouve o estalido à medida que fixas as peças. As coberturas encaixam apenas numa direção.

**B. PARA CARREGAR MUNIÇÕES**

Insere até 6 dardos, um de cada vez, na direção indicada.  
Lançador leva até 8 carregadores; cada um até com 6 dardos.  
Carregadores são inseridos apenas numa direção. **NÃO OS FORÇES AO INSERIR.**

**NOTA:** Coloca os dardos voltados para fora.

**C. PARA DISPARAR**

1. Prime e mantém o gatilho de aceleração para ativar o motor de aceleração.  
2. Ao primires o gatilho de aceleração, puxa o GATILHO DE DISPARO para disparar um dardo.

**D. CARREGADOR DE AVANÇO**

1. Puxa o CABO DE AVANÇO até parar de mexer.

**NOTA:** A PORTA DE LIBERTAÇÃO DE BLOQUEIO deve estar totalmente fechada para o lançador disparar.

3. Retira os carregadores do lançador para recarregar.

**E. PARA DÊSENCRAVAR**

Abre a porta e retira os dardos encravados. Fechar a porta  
**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS** Se o motor funciona mesmo após o disparo do GATILHO DE ACELERAÇÃO, puxa o GATILHO DE DISPARO todo para trás.

**J. A. MONTAGGIO**

Assembla i pezzi avvertendone sempre lo "scatto in sede". I coperchii si innestano solamente in un'unica direzione.

**B. PER CARICARE LE MUNIZIONI**

Spingi all'interno fino a 6 dardi, uno alla volta, nella direzione indicata.  
Il blaster porta fino a 8 caricatori; ogni caricatore contiene fino a 6 dardi.  
I caricatori si agganciano solamente in un'unica direzione. **NON FORZARE PER AGGANCIARLI.**

**NOTA:** I dardi devono guardare all'esterno.

**C. PER SPARARE**

1. Tieni premuto il grilletto d'accelerazione per azionare il motore dell'acceleratore.  
2. Tenendo premuto il grilletto d'accelerazione, tira il GRILLETTO DI LANCIO per lanciare un dardo.

**D. AVANZAMENTO CARICATORE**

1. Tira la MANIGLIA D'AVANZAMENTO finché non si blocca.

**NOTA:** Lo SPORTELLO SBOCCA-INCEPPAMENTO deve essere completamente chiuso perché il blaster spari.

3. Estrai i caricatori dal blaster per ricaricarli.

**E. PER ELIMINARE UN INCEPPAMENTO**

Apri lo sportello e rimuovi i dardi inceppati. Chiudi lo sportello  
**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI** Se il motore rimane in moto dopo che hai rilasciato il GRILLETTO D'ACCELERAZIONE, tira completamente indietro il GRILLETTO DI LANCIO.

- 10. A. MONTAGE**  
Luister naar de 'klik' terwijl je de delen vastmaakt. Afdekkingen passen maar in één richting.
- B. MUUNITIE LADEN**  
Druw maximaal 6 pijlen naar binnen, één voor één, in de aangegeven richting.  
Het kanom kan 8 clips bevatten; elke clip bevat maximaal 6 pijlen.  
Clips kunnen maar in één richting worden ingestoken. **FORCEER ZE NIET OP HUN PLEK.**  
**LET OP:** De pijlen moeten naar buiten wijzen.
- C. VUREN**  
1. Hou de versnellingsrekker ingedrukt om de versnellingsmotor aan te zetten.  
2. Terwijl je de versnellingsrekker vasthoudt, trek je aan de LANCEERTREKKER om een pijl af te schieten.
- D. CLIPS DOORLADEN**  
1. Trek aan de DOORLAADHENDTEL tot hij niet meer beweegt.  
**LET OP:** Het kanon vuurt alleen als het TOEGANGSKELEP bij blokkieren geheel gesloten is.  
3. Trek clips uit het kanon om te herladen.
- E. VASTLOPERS VERHELPELEN**  
Open het klepje en verwijder vastgelopen pijlen. Sluit het klepje
- PROBLEEM OPLOSSEN** Als de motor blijft lopen wanneer je de VERSNELLINGSTREKKER loslaat, trek dan de VERSNELLINGSTREKKER helemaal terug.

- 11. A. MONTERING**  
För samman tills du hör ett klick. Skydden passar endast i en riktning.
- B. LADDA AMMUNITION**  
För in upp till 6 pilar. en i taget, i den riktning som visas.  
Vapnet håller upp till 8 magasin. Varje magasin håller upp till 6 pilar.  
Magasinen kan endast föras in i en riktning. **TVINGA INTE IN DEM.**  
**OBS!** Pillarna ska vara riktade utåt.
- C. SKJUTA**  
1. Tryck in och håll in acceleratörtryckaren för att slå på acceleratormotorn.  
2. Håll acceleratörtryckaren intryckt och tryck in AVFYRARTRYCKAREN för att skjuta en pil.
- D. AVANCERA ETT MAGASIN**  
1. Dra i AVANCERINGSHANDTAGET tills det tar stopp.  
**OBS! LUCKAN FÖR ATT TA BORT PILAR SOM FASTNÄT** måste vara helt stängd för att vapnet ska utlösas.  
3. Dra ut magasinen från vapnet för att ladda om.
- E. ATT RENSA DÅ PILAR FASTNÄT**  
Öppna luckan och ta bort pilarn som fastnat. Stäng luckan.  
**FELSÖKNING** Om motorn fortsätter att gå när ACCELERATORTRYCKAREN släpps ska du dra AVFYRARTRYCKAREN hela vägen tillbaka.

- 12. A. SAMLING**  
Lyt efter "klikket", når du fastgør dele. Læg kan kun sættes på i én retning.
- B. SÅDAN ISÆTTES AMMUNITIONEN**  
Skub op til 6 patroner i, én ad gangen, i den anviste retning.  
Geværret indeholder op til 8 magasiner. Hvert magasin indeholder op til 6 patroner.  
Magasiner kan kun isættes i én retning. **DE MÅ IKKE TVINGES PÅ PLADS.**  
**BEMÆRK:** Patroner bør vende udad.
- C. SÅDAN SKYDER MAN**  
1. Tryk og hold speeder-aftrækkeren nede for at aktivere speederen.  
2. Mens der trykkes på speeder-aftrækkeren, skal der trækkes i AFFYRER-AFTRÆKKEREN for at affyre en patron.
- D. MAGASINFREMFORING**  
1. Træk i FREMFORINGSHANDTAGET, til det stopper med at bevæge sig.  
**BEMÆRK:** ADGANGSLÅGEN TIL AT FJERNE BLOKKERINGER skal være helt lukket, for at geværet kan affyre.
3. Træk magasiner ud af geværet for at genlade det.
- E. SÅDAN FJERNES EN BLOKERING**  
Åbn dækslet, og fjern fastsiddende patroner. Luk adgangslågen  
**FELJFINDING** Hvis motoren fortsat kører, når SPEEDER-AFTRÆKKEREN slippes, skal AFFYRER-AFTRÆKKEREN trækkes helt tilbage.

- 13. A. MONTERING**  
Hør etter "klikket" når du setter sammen delene. Dekslene kan kun settes på en vei.
- B. FOR Å LADDE AMMUNISJON**  
Dytt inn opptil 6 piller, en om gangen, i den retningen som er anvist.  
Skyteriflen kan romme opptil 8 magasiner, hvert magasin kan fylles med opptil 6 piller.  
Magasiner kan kun settes inn en vei. **IKKE BRUKT MÅKT TIL Å SETTE DEM PÅ PLESS.**  
**OBS:** Pillene skal peke utover.
- C. FOR Å SKYTE**  
1. Trykk og hold utløseren inne for å skru på akseleratormotoren.  
2. Men du trykker på utløseren, dra i AVTRÈKKEREN for å skyte en pil.
- D. NESTE MAGASIN**  
1. Dra i HÅNDTAKET til det stopper å bevege på seg.  
**OBS:** BLOKKERINGSDØREN må være helt lukket for skyteriflen kan skyte.  
3. Ta ut magasinene av skyteriflen for å lade på nytt.
- E. FJERNE BLOKKERING**  
Åpne døren og fjern pillene som sitter fast. Lukk døren  
**FELLSØKNING** Hvis motoren fortsetter å gå når UTLØSEREN er sluppet, dra AVTRÈKKEREN helt tilbake.

- 14. A. KOKOAMINEN**  
Kuuntele 'napsahdusta', kun kiinnität osat. Suojat sopivat vain yhdellä tapaa.
- B. AMMUSTEN LATAAMINEN**  
Työnnä sisään korkeintaan 6 noutta, yksi kerrallaan, kuvan osoittamassa suunnassa.  
Aseeseen mahtuu korkeintaan 8 lipasta, jokaisessa lipassa korkeintaan 6 noutta.  
Lippaat voidaan asettaa vain yhdellä tapaa. **ALÄ PAKOTA NIITÄ PAIKALLEEN.**  
**OHUOMAUTUS:** Nuolien tulisi osoittaa alas.
- C. LAUKAISEMINEN**  
1. Paina ja pidä lataavaa liipaisinta alhaalla käynnistäksesi latausmoottorin.  
2. Pidä kiinni lataavaa liipaisimesta ja vedä LAUKAISEVASTA LIIPAISIMESTA ampuaksesi yhden nuolen.
- D. LIPASSIIRTO**  
1. Vedä SIIRTOKÄHVAÄ kunnes se ei liiku.  
**OHUOMAUTUS:** TUUKSENVAIVUUSLUUKUN tulee olla täysin kiinni, jotta voit ampuu.  
3. Vedä lippaat ulos aseesta ladataksesi uudelleen.
- E. TUUKKOKSEN SELVITTÄMINEN**  
Ava laukku ja poista juuttuneet nuolet. Sulje laukku  
**ONGELMIEN RATKAISEMINEN** Mikäli moottori jää päälle kun LATAAVA LIIPAININ vapautetaan, vedä LAUKAISEVA LIIPAININ kokonaan taakse.

- 15. A. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**  
Ακούστε για τον χαρακτηριστικό ήχο καθώς συνδέετε τα κομμάτια. Τα κομμάτια μπαίνουν μόνο προς μία κατεύθυνση.
- B. ΦΟΡΤΩΣΗ ΠΥΡΟΜΑΧΙΚΩΝ**  
Εισάγετε έως 6 βελόνα, ένα τη φορά, προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται.  
Ο εκτοξευτής χωράει έως 8 κλιπ. Κάθε κλιπ χωράει έως 6 βελόνα.  
Τα κλιπ μπορούν να εισαχθούν μόνο προς μία κατεύθυνση. **ΜΗΝ ΤΑ ΣΠΡΩΧΝΕΤΕ ΓΙΑ ΝΑ ΜΠΟΥΝ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥΣ.**  
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα βελόνα πρέπει να βέλουν προς τα έξω.
- C. ΕΚΠΥΡΣΩΚΟΠΗΣΗ**  
1. Πιέστε και κρατήστε πατημένη τηκανονική επιτάχυνση για να ενεργοποιηθεί το κινητήρα επιτάχυνσης.  
2. Κρατώντας πατημένη τηκανονική επιτάχυνση, τραβήξτε τη ΣΧΑΝΔΑΛΗ ΕΚΤΟΞΕΥΣΗΣ για να εκτοξεύσετε ένα βελόνα.
- D. ΠΡΟΒΟΔΗΣΗ ΚΛΙΠ**  
1. Τραβήξτε τη ΛΑΒΗ ΠΡΟΒΟΔΗΣΗΣ μέχρι να σταματήσει να κινείται.  
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΠΟΡΤΑ ΠΟΥ ΞΕΜΠΛΟΚΑΡΕΙ πρέπει να είναι εντελώς κλειστή για να πυροβολήσει ο εκτοξευτής.  
3. Βγάλτε τα κλιπ από τον εκτοξευτή για επαναφόρτωση.
- E. ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΕΝΑ ΜΠΛΟΚΑΡΙΣΜΑ.**  
Ανοίξτε τη θύρα και αφαιρέστε τα μπλοκαρισμένα βελόνα.  
**ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ** Αν ο κινητήρας συνεχίσει να λειτουργεί αφού απελευθερώσατε τη ΣΧΑΝΔΑΛΗ ΕΠΙΤΑΧΥΝΣΗΣ, τραβήξτε τη ΣΧΑΝΔΑΛΗ ΕΚΤΟΞΕΥΣΗΣ μέχρι τέρμα πίσω.

- 16. A. MONTAŻ**  
Przy montowaniu elementów upewnij się, że się zatrzaskują na miejsce. Pokrywy pasują tylko w jednym kierunku.
- B. ABY ZAŁADOWAĆ AMUNICJĘ**  
Wsuń do 5 strzałek, jedna po drugiej, we wskazanym kierunku.  
Wyrzutnia mieści do 8 magazynków; każdy magazynek mieści do 6 strzałek.  
Magazynki można wkładać tylko w jednym kierunku. **NIE WCISKAJ ICH NA SIŁĘ.**  
**UWAGA:** Strzałki powinny być zwrócone na zewnątrz.
- C. ABY WYSTRZELIĆ**  
1. Naciśnij i przytrzymaj spust przyspieszenia, by włączyć silnik.  
2. Z naciśniętym spustem przyspieszenia, pociągnij za SPUST STRZELANIA, by wystrzelić jedną strzałkę.
- D. PODAWANIE MAGAZYNKÓW**  
1. Pociągnij za DŹWIGNIE PODAWANIA, aż do jej zatrzamywania.  
**UWAGA:** KLAPKA ODŁOKOWUJĄCA musi być całkowicie zamknięta, by wyrzutnia mogła strzelać.  
3. Wymyj magazynki z wyrzutni, by je ponownie załadować.
- E. ABY USUNĄĆ ZATOR**  
Otwórz kłapkę i wymyj zablokowane strzałki. Zamknij kłapkę  
**ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW** Jeżeli silnik pracuje pomimo, że SPUST PRZYSPIESZENIA został zwolniony, pociągnij do samego końca SPUST STRZELANIA.

- 17. A. ÖSSZESZERELÉS**  
Az alkatrészek összerakásakor figyej arra, hogy "kattanjanak" össze. A fedőlapok kizárólag a meghatározott irányban helyezhetők fel.
- B. LÖSZER BÉTŐLÉS**  
Egyszerre akár 6 lövedéket is betölthetsz, a jelzett irányban.  
A fegyver akár 8 töltenytárat is felszerelhető, mindenki töltenytárat legfeljebb hat lövedékkal.  
A töltenytárat kizárólag a meghatározott irányban helyezhetők be. **NÉ EROLTESD BEHELYEZESKOR.**  
**MEGJEGYZÉS:** A lövedékek kifelé nézzenek.
- C. TŰZELÉS**  
1. Nyomd le és tartásd lenyomva a gyorsítógombot, hogy bekapcsold a gyorsítómotort.  
2. A gyorsítógombot benyomva tartva, húzd be a KILÖVŐRÁVASZT, hogy kilőj egy lövedéket.
- D. TÖLTÉNÝTÁR ELŐTÖLTÁSA**  
1. Húzd meg az ELŐTÖLTŐ FOGANTYÚT intőzésg.  
**MEGJEGYZÉS:** A BESZORULT LÖVEDÉKEK ELTÁVOLÍTÁSÁRA SZOLGÁLÓ AJTÓT teljesen be kell csukni ahhoz, hogy a fegyver tüzeljen.  
3. Újrátöltéshez húzd ki a töltenytárat a fegyverből.
- E. ELAKADÁS ESETÉN**  
Nyisd ki az ajtót és távolítsd el a beszorult lövedékeket. Csukd be az ajtót.  
**HIBAELHÁRÍTÁS** Ha a motor a GYORSÍTÓGOMB kengedése után nem áll le, teljesen teljesen hátra a KILÖVŐRÁVASZT.

**TR** **A. MONTAJ**  
Parçaları takarken 'şiklama' sesini duymazın gerekir. Kapaklar yalnızca tek taraftan takılabilir.

#### **B. CEPHANE YÜKLEMEK**

En fazla 6 dart gösterilen istikamette sırayla içeri itin.

Tüfek en fazla 8 fişeklik alır; her fişeklik en fazla 6 dart alır.

Fişeklikler yalnızca tek taraftan takılabilir. **YERLERİNE ZORLA OTURTMYAIN.**

**DİKKAT:** Dartlar dışarı doğru dönmektedir.

#### **C. ATEŞ ETMEK İÇİN**

1. Hizalandırma motorunu açmak için hizalandırma tetiğine basılı tutun.

2. Hizalandırma tetiğine basarken, tek dart atmak için **ATEŞLEME TETİĞİNE** basın.

#### **D. SONRAKİ ŞARJÖRE GEÇME**

1. Hareket etmesi durana kadar **İLERLETME KABZASINI** çekin.

**DİKKAT:** Silahın ateşlenmemesi için, **SIKIŞIKLIK GİDERME KAPAĞI** tamamen kapalı olmalıdır.

3. Yeniden doldurmak için fişeklikleri tüfeğinizden çıkarın.

#### **E. SIKIŞIKLIĞI GİDERMEK İÇİN**

Kapağı açın ve sıkışan dartları çıkarın. Kapağı kapatın.

**SORUN GİDERME HIZLANDIRMA TETİĞİNİ** bıraktığınızda motor çalışmaya devam ederse, **ATEŞLEME TETİĞİNİ** tamamen geriye çekin.

#### **cz** **A. SESTAVENÍ**

Sledujte, aby při nasazování kusy do sebe "zavazkly". Krytý lze nasadit pouze jedním směrem.

#### **B. VLOŽENÍ MUNICE**

Uvedeným směrem zatlačte jednorázově dovnitř až 6 šipek.

Odpalovač umožňuje nasadit až 8 zásobníků, z nichž každý pojme až 6 šipek.

Zásobníky lze nasadit pouze jedním směrem. **PRI VSOZAVANÍ PRÍLIŠ NETLAČTE.**

**POZNÁMKA:** Šipky musí smerovať ven.

#### **C. ODPÁLENÍ**

1. Držte spoušť akcelerátoru, chcete-li motor akcelerátoru zapnout.

2. Vypalení jedné šipky provedte tažením **VYSTŘELOVACÍ SPOUŠTĚ** při současném stisknutí spouště akcelerátoru.

#### **D. POSUV ZÁSOBNÍKU**

1. Táhnete **RUKOJETI PRO POSUV**, dokud se nezastaví.

**POZNÁMKA:** Aby odpalovač vystřelil, musí být **OTVOR K UVOLNĚNÍ ZASEKNUTÉ ŠIPKY** v zcela zavřený.

3. Zásobníky vytáhněte z odpalovače, aby bylo možné znovu nabíjet.

#### **E. ODSTRÁNĚNÍ ZASEKNUTÍ**

Otevřete otvor a vyjměte zaseknuté šipky. Otvor zavřete.

**ODSTRÁNĚNÍ PROBLÉMU** Pokud po uvolnění **SPOUŠTĚ AKCELERÁTORU** motor stále běží, zatáhněte **VYSTŘELOVACÍ SPOUŠTĚ** úplně dozadu.

#### **sk** **A. MONTÁŽ**

Počkajte na "zavaknutie" dielov, keď ich pripájate. Kryty sa dajú nasadiť iba v jednom smere.

#### **B. NABÍJANIE MUNICE**

Vtlačte maximálne 6 šipok, vždy po jednom v označenom smere.

Do pistole je možné dať maximálne 8 zásobníkov; do každého zásobníka je možné dať maximálne 6 šipok.

Zásobníky sa dajú vkladat iba v jednom smere. **NEVTÁČAJTE ICH NA MIESTO NASILIU.**

**POZNÁMKA:** Šipky musia smerovať čelnou stranou von.

#### **C. STRIELANIE**

1. Stlačte a podržte spúšť urýchľovača, aby sa zapol urýchľovací motor.

2. Kým držíte stlačenú spúšť urýchľovača, potiahnite **ODPALOVACIU SPÚŠŤ** a vystrelte tak jednu šipku.

#### **D. POSUVANIE ZÁSOBNÍKOV**

1. Potiahnite **POSUNOVACIU PAKU** až do bodu, keď sa prestane hýbať.

**POZNÁMKA:** DVIERKA NA UVOLNENIE UPCHÁTIA musia byť úplne zatvorené, aby pištoľ vystrelila.

3. Vytiahnite zásobníky z pistole a znova nabíjate.

#### **E. ODSTRÁNENIE ZASEKNUTIA**

Otvorte dvierka a vyberte zaseknuté šipky. Uzavorte dvierka

**RIEŠENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV** Ak motor stále beží, aj keď je **SPÚŠŤ URÝCHĽOVAČA** uvoľnená, potiahnite **ODPALOVACIU SPÚŠŤ** úplne až na doraz.

#### **no** **A. ASAMBLARE**

Fiji atenți să auziți "clucul" atunci când montați piesele. Carcasele se potriveșc într-o singură direcție.

#### **B. PENTRU ÎNCARCAREA MUNIȚIEI**

Împingeți înăuntru până la 6 săgeți, una câte una, în direcția indicată.

În armă încarc până la 8 cartușe; în fiecare cartuș încarc maxim 6 săgeți.

Cartușele nu pot fi introduse decât într-o singură direcție. **NU LE FORȚAȚI SĂ INTRE ÎN LOCAȘUL LOR.**

**NOTĂ:** Săgețile trebuie să stea cu vârful în afară.

#### **C. PENTRU A TRAGE**

1. Apăsăți și mențineți trăgaciul accelerotorului pentru a porni motorul accelerotorului.

2. Cu trăgaciul accelerotorului comprimat, apăsați și **TRĂGĂCIUL DE LANSARE** pentru a trage o săgeată.

#### **D. AVANSUL CARTUȘULUI**

1. Trageți **MÂNERUL DE AVANS** până când rămâne nemiscat.

**NOTĂ:** **UȘITA ANTIBLOCARE** trebuie să fie complet închisă pentru a putea trage cu arma.

3. Trageți cartușele afară pentru a reîncărca.

#### **E. PENTRU A DEAGAIA UN BLOCĂ**

Deschideți ușița și extrageți săgețile blocate. Închideți ușița

**DEPANARE** Dacă motorul continuă să ruleze când **TRĂGĂCIUL DE ACCELERARE** este degajat, apăsați **TRĂGĂCIUL DE LANSARE** până la capăt.

#### **ru** **A. СБОРКА**

Устанавливая детали Вы услышите "щелчок". Крышки устанавливаются только в одном направлении.

#### **B. ЗАРЯДКА**

Зарядите до 6 стрел, устанавливая по одной в указанном направлении.

На бластер устанавливается до 8 обойм; в каждой обойме до 6 стрел.

Обоймы можно вставить только в одном направлении. **НЕ ПРИЛАГАЙТЕ СИЛУ, УСТАНОВЛИВАЯ ИХ**

**НА МЕСТО.**

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Стрелы направляются наружу.

#### **C. ДЛЯ ВЫСТРЕЛА**

1. Нажмите и удерживайте спусковой крючок ускорителя для того, чтобы включить мотор ускорителя.

2. Нажимая на спусковой крючок ускорителя потяните **СПУСКОВОЙ КРЮЧОК** чтобы выстрелить стрелу.

#### **D. УСТАНОВКА УДЛИНИТЕЛЯ**

1. Потяните за **ВЫДВИЖНУЮ РУЧКУ** до тех пор, пока она не перестанет выдвигаться.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** КРЫШКА ОТСЕКА ДЛЯ ИЗВЛЕЧЕНИЯ ЗАСТРЯВШИХ СТЕЛ должна быть полностью закрыта для стрельбы из бластера.

3. Для перезарядки потяните затвор бластера.

#### **E. ЧТОБЫ ОСВОБОДИТЬ ЗАЕДАННОЕ**

Откройте крышку и вытащите застрявшие стрелы. Закройте крышку.

**ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ** Если мотор продолжает работать когда Вы отпустили

**СПУСКОВОЙ КРЮЧОК УСКОРИТЕЛЯ**, потяните до конца на себя **СПУСКОВОЙ КРЮЧОК ЗАПУСКА**



021298952148

YouTube and the YouTube logo are trademarks of Google Inc.

© 2012 Hasbro. All rights reserved / Tous droits réservés. Hasbro SA, Route de Courroux 6, 2800 Delemont CH. Hasbro Europe, 2 Roundwood Ave, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1AZ, UK. Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Route de Courroux 6, 2800 Delemont İsviçre ☎ +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş., tarafından ithal edilmiştir. Burhanıye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye ☎ +90 2164229010.